

AGROLEX s.r.o. provozovna AGL travel – cestovní kancelář se sídlem Ploskovičká 959/19, 184 00, Praha 8 (dále jen CK) zajišťuje a poskytuje služby cestovní kanceláře. Všeobecné smluvní podmínky AGROLEX s.r.o., provozovna AGL travel (dále jen Podmínky) tvoří nedílnou součást cestovní smlouvy nebo jiné smlouvy uzavřené mezi zákazníkem a CK.

1. Vznik smluvního vztahu

1.1. Smluvní vztah mezi CK a zákazníkem vzniká podepsáním písemné cestovní smlouvy – přihlášky na zájezd zákazníkem na jedné straně a CK nebo obchodním zástupcem (prodejcem), jednajícím na základě a v mezích uzavřené obchodní smlouvy a udělené plné moci, na straně druhé a zaplacením zálohy nebo ceny zájezdu.

1.2. Předáním vyplněné a podepsané přihlášky zákazník stvrzuje, že Podmínky uznává a souhlasí s nimi. Zákazník potvrzuje podpisem cestovních smluv, že mu jsou Podmínky známy, rozumí jim, souhlasí s nimi a v plném rozsahu je přijímá

1.3. Rozsah služeb je sjednán dle katalogu nebo dodatečných nabídek a těchto Podmínek a je uveden v cestovní smlouvě. Pokud se údaje na přihlášce a v katalogu odlišují, platí údaje uvedené na přihlášce.

1.4. Cestovní smlouva musí být uzavřena písemnou formou, za kterou je považováno doručení podepsané cestovní smlouvy do CK osobně, poštou, faxem, e-mailem či jinými elektronickými prostředky.

2. Ceny zájezdů

2.1.1. Ceny zájezdů zahrnují služby uvedené v cestovní smlouvě.

2.2.1. CK je oprávněna jednostranným úkonem zvýšit cenu zájezdu, pokud oznámení o zvýšení ceny odešle zákazníkovi nejpozději 21 dní před zahájením zájezdu.

2.2.2. Cenu zájezdu podle předchozí věty lze zvýšit jen v případě, že dojde ke zvýšení ceny za dopravu, včetně cen pohonných hmot, nebo/i plateb spojených s dopravou, které jsou zahrnuty v ceně zájezdu (např. letištních poplatků), nebo/i směnného kurzu české koruny použitého pro stanovení ceny zájezdu v průměru o více než 10 %. Pro tento případ se stanovuje přesný výpočet zvýšení ceny tak, že zvýšení ceny zájezdu bude provedeno o částku odpovídající procentu navýšení poměru hodnoty původně stanovené ceny oproti ceně nové, již došlo k navýšení ceny za dopravu, včetně cen pohonných hmot, nebo/i plateb spojených s dopravou, které jsou zahrnuty v ceně zájezdu (např. letištních a přístavních poplatků), nebo/i směnného kurzu české koruny použitého pro stanovení ceny zájezdu v průměru o více než 10 %.

2.3.1. Zákazník je povinen do 5 dnů od účinnosti oznámení o zvýšení ceny zájezdu uhradit CK rozdíl v ceně zájezdu. Při porušení závazku úhrady navýšené ceny zájezdu ze strany zákazníka má CK právo od cestovní smlouvy odstoupit, tím není dotčeno právo CK na náhradu škody.

2.4.1. O změně ceny zájezdu nebo příplatku musí být zákazník neprodleně informován.

3. Platební podmínky

3.1.1. CK má právo na zaplacení objednaných služeb před jejich poskytnutím.

3.1.2. Jakákoliv platba dle cestovní smlouvy se považuje za uhrazenou okamžikem připsání příslušné částky na účet CK vedený u peněžního ústavu nebo zaplacením v hotovosti na pobočce či v sídle CK.

3.1.3. Při nedodržení stanoveného termínu úhrady zákazníkem má CK právo od smlouvy odstoupit a zákazník je povinen uhradit odstupné dle bodu 6.1 písm. a), čímž není dotčeno právo CK na náhradu škody.

3.2.1. Cestovní kancelář je oprávněna požadovat zálohu ve výši minimálně 30 % z celkové ceny zájezdu (včetně fakultativních služeb).

3.2.2. V případě slevových programů cestovní kanceláře je výše zálohy v procentech stanovena dle podmínek uvedených zejména v katalogích a v jiných nabídkových materiálech cestovní kanceláře. Tato záloha je splatná při podpisu cestovní smlouvy.

3.3.1. Celková cena zájezdu musí být uhrazena nejpozději 30 kalendářních dní před odjezdem s výjimkou případů Last minute, kde úhrada celkové ceny zájezdu musí být provedena v době platnosti rezervace. Poplatky za změny v knihování a odstoupení od smlouvy (odstupné dle bodu 6.3.1.) jsou splatné ihned. Slevy v cenách zájezdů nelze uplatňovat dodatečně.

3.4.1. Zákazník má nárok na poskytnutí služeb při včasné zaplacení cen zájezdu v celé sjednané výši.

4. Práva a povinnosti zákazníka

4.1. K základním právům zákazníka patří:

a) právo na řádné poskytnutí sjednaných služeb. Pokud bez zavinění CK ve smyslu ustanovení §852a a násl. občanského zákoníku zákazník dohodnuté služby nevyčerpá, nemá právo na jejich náhradu,

b) právo na dodatečné informace, pokud nebyly uvedeny v katalogu, nebo nebyly zákazníkovi sděleny jinak,

c) právo být seznámen se změnami zájezdu, rozsahu služeb a ceny,

d) právo před zahájením čerpání služeb odstoupit od cestovní smlouvy za podmínek uvedených v článku 6,

e) právo písemně oznámit CK, že se místo něho zájezdu zúčastní jiná osoba v případě, že v oznámení je současně prohlášení nového zákazníka, že souhlasí s cestovní smlouvou a splňuje všechny podmínky k účasti na zájezdu (dále jen „překnihování“). Původní a nový zákazník společně a nerozdílně odpovídají za zaplacení ceny zájezdu a poplatků spojených s překnihováním dle bodů 6.9.1. – 6.9.6. a to vše před zahájením zájezdu,

f) právo na reklamaci v souladu s článkem 7,

g) právo na ochranu osobních údajů, které uvádí v cestovní smlouvě a v dalších dokumentech,

h) právo obdržet spolu s cestovní smlouvou doklad o povinném pojištění cestovní kanceláře pro případ jejího úpadku obsahující označení pojišťovny, podmínky pojištění a způsob oznámení pojistné události.

4.2. K základním povinnostem zákazníka patří:

a) poskytnout cestovní kanceláři CK součinnost, která je zapotřebí k řádnému zabezpečení a poskytnutí služeb, zejména úplně a pravdivě uvádět údaje ve smlouvě a předložit doklady cestovní kanceláři požadované pro zajištění zájezdu,

b) zajistit u osob mladších 15 let doprovod a dohled dospělého účastníka v průběhu zájezdu, obdobně zajistit doprovod, dohled a potřebnou zdravotní péči u osob, jejichž zdravotní stav to vyžaduje,

c) zaplatit cenu zájezdu v souladu s článkem 2 a 3,

d) převzít od CK doklady potřebné pro čerpání služeb a dostavit se ve stanoveném čase na místo určení (srazu, odjezdu apod.) se všemi požadovanými doklady, řádně si je překontrolovat,

e) mít u sebe všechny doklady požadované pro vstup do příslušných zemí pobytu i tranzit (platný cestovní doklad, víza, doklad o zdravotním pojištění apod., pokud je vyžadováno), příslušníci jiného státu než ČR jsou povinni se informovat o vízové povinnosti u zastupitelských úřadů zemí, kam cestují a potřebná víza si na své náklady obstarat,

f) dodržování pasových, celních, zdravotních a dalších předpisů země, do které cestuje, dodržování platné legislativy země pobytu a respektování odlišné skladby obyvatelstva a jiných kulturních zvyklostí. Zákazník je plně odpovědný za své jednání a chování v průběhu zájezdu. CK nenese žádnou odpovědnost za následky, které zákazník způsobil vlastní nezodpovědností. Veškeré náklady a důsledky, které vzniknou nedodržením tohoto ustanovení nese zákazník,

g) zaplatit dle uzavřené cestovní smlouvy sjednanou cenu zájezdu a řídit se cestovními pokyny a ústními pokyny zástupce CK,

h) veškeré závady a odchylky od sjednaných služeb reklamovat bezodkladně po jejich zjištění u poskytovatele služby (eventuálně u zástupce CK) a poskytnout součinnost nezbytnou k jejich odstranění, pro průkaznost doporučujeme oznámení provést písemnou formou,

i) zdržet se jednání, které by mohlo ohrozit, poškodit nebo omezovat ostatní účastníky zájezdu či ohrozit nebo poškodit jméno CK a/nebo jeho zástupce, dodržovat pravidla slušného chování a hygieny,

j) uhradit škodu, kterou způsobil např. v dopravním prostředku nebo ubytovacím a jiném zařízení, kde čerpal služby, zajištěné dle cestovní smlouvy,

5. Změny služeb a jejich právní důsledky, rušení zájezdu

5.1.1. Pokud nastanou okolnosti, které CK brání poskytnout služby podle sjednaných podmínek, CK provede odpovídající změny programu, trasy nebo ceny (nadále Podstatná změna) nebo zájezd zruší.

5.1.2. Podstatnou změnu je CK povinna oznámit zákazníkovi bez zbytečného odkladu.

5.1.3. Pokud zákazník do 5 dnů od doručení návrhu na změnu smlouvy od smlouvy neodstoupí, má se za to, že se změnou souhlasí.

5.1.4. Jestliže změna smlouvy vede i ke zvýšení ceny služeb, je zákazník povinen uhradit CK rozdíl v ceně do 5 dnů od doručení návrhu na změnu smlouvy. Při porušení tohoto závazku zákazníka má CK právo od smlouvy odstoupit bez placení stornopoplatků. Tím není dotčeno právo CK na náhradu škody.

5.2.1. CK neodpovídá za nesplnění svých závazků a povinností a škodu způsobenou porušením právní povinnosti, pokud porušení bylo způsobeno zákazníkem či třetí osobou, která není spojená s poskytováním zájezdu, pokud tuto skutečnost nebylo možno předpokládat nebo byla nevyhnutelná, nebo neodvratitelnou událostí, které nemohlo být zabráněno ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze po cestovní kanceláři požadovat.

5.3.1. Jestliže po zahájení zájezdu nebo v průběhu čerpání služeb cestovního ruchu, které jsou předmětem smluvního vztahu se zákazníkem, CK neposkytne služby nebo jejich podstatnou část řádně a včas, nebo zjistí, že všechny služby cestovního ruchu nebo jejich podstatnou část nebude moci řádně a včas poskytnout, třebaže se k tomu smlouvou zavázala, je CK povinna bez zbytečného odkladu a bezplatně provést taková opatření, aby mohl zájezd pokračovat příp., aby zákazník mohl služby čerpat, zejména je povinna zabezpečit náhradní program a služby v rozsahu a kvalitě shodné nebo se přibližující původně dohodnutým podmínkám a dbát přitom na to, aby byl v nejvyšší možné míře docílen účel služeb a zachováno zaměření zájezdu.

5.3.2. Pokud nelze pokračování zájezdu či čerpání služeb zajistit jinak než prostřednictvím služeb cestovního ruchu nižší kvality než uvedené ve smlouvě, je CK povinna vrátit zákazníkovi rozdíl v ceně.

5.3.3. Pokud nelze pokračování zájezdu či čerpání služeb zajistit ani prostřednictvím služeb cestovního ruchu nižší kvality než uvedené ve smlouvě nebo zákazník toto náhradní řešení nepřijme, je CK povinna bez zbytečného odkladu vrátit zákazníkovi rozdíl v ceně.

5.3.4. V případě, že součástí zájezdu je i doprava, je CK povinna poskytnout zákazníkovi dopravu zpět na místo odjezdu nebo na jiné místo návratu, s nímž zákazník souhlasil, včetně nezbytného náhradního ubytování a stravování.

5.3.5. Pokud je doprava uskutečněna jiným dopravním prostředkem, než kterým měla být uskutečněna podle smlouvy, je CK povinna

- v případě, že doprava je uskutečněna za nižší náklady, vrátit zákazníkovi rozdíl v ceně,

- v případě, že doprava je uskutečněna za vyšší náklady, rozdíl v ceně uhradit z vlastních prostředků.

5.4.1. Pokud se zákazník nedostaví nebo zmešká odjezd/odlet, má CK nárok na plnou úhradu ceny zájezdu.

6. Odstoupení od smlouvy, odstupné

6.1.1. Zákazník má před zahájením zájezdu právo na odstoupení od smlouvy a vrácení zaplacené ceny nebo zálohy za zájezd bez účtování jakéhokoliv odstupného pokud nepřijme návrh CK na změnu cestovní smlouvy nebo pokud CK poruší své povinnosti stanovené cestovní smlouvou nebo zákonem.

6.2.1. Doporučujeme, aby oznámení o odstoupení od smlouvy zákazník sepsal formou záznamu v prodejním místě, kde služby zakoupil nebo na toto prodejní místo zaslal doporučenou poštou případně jiným prokazatelným způsobem.

6.2.2. Účinky odstoupení od smlouvy nastávají dnem prokazatelného doručení odstoupení CK, a to zejména dnem sepsání záznamu případně dnem doručení písemného oznámení na prodejní místo, kde si zákazník služby zakoupil, nebo na pražskou provozovnu CK.

6.2.3. Pro účely uplatnění pojistné události vyplývající z pojištění nákladů souvisejících se zrušením cesty je nutno v případě, že se klient nedostaví na letiště, prokazatelně doručit odstoupení od smlouvy CK nejpozději v den plánovaného odletu resp. odjezdu.

6.3.1. Není-li důvodem odstoupení zákazníka od smlouvy porušení povinností CK stanovených smlouvou nebo odstoupí-li CK od smlouvy před zahájením čerpání služeb z důvodu porušení povinností zákazníkem, je zákazník povinen zaplatit CK odstupné z celkové ceny ve výši:

- do 60. dne před začátkem zájezdu - 500 Kč za osobu

- od 59. dne do 30. dne před začátkem zájezdu skutečně vzniklé náklady, nejméně však 20 % z předem stanovené ceny

- od 29. dne do 21. dne před začátkem zájezdu skutečně vzniklé náklady, nejméně však 50 % z předem stanovené ceny

- od 20. dne do 15. dne před začátkem zájezdu skutečně vzniklé náklady, nejméně však 70 % z předem stanovené ceny

- od 14. dne do 7. dne před začátkem zájezdu skutečně vzniklé náklady, nejméně však 80 % z předem stanovené ceny

- od 6. dne do 4. dne před začátkem zájezdu skutečně vzniklé náklady, nejméně však 90 % z předem stanovené ceny

- od 3. dne před odletem a dále v případech, kdy zákazník nenastoupí na zájezd, zruší zájezd v den zahájení, nedostaví se k zahájení zájezdu, nebo jej zmešká, či nevyčerpá-li službu cestovního ruchu bez předchozího odstoupení od smlouvy nebo z důvodu, že nesplnil povinnost dle bodu 4. 2 písm. d) a e), skutečně vzniklé náklady, nejméně však 100 % z předem stanovené ceny zájezdu.

6.3.2. Pokud jsou na přání zákazníka po rezervaci zájezdu prováděny změny ohledně termínu zájezdu, ubytování, způsobu dopravy nebo změny osoby, bude si CK účtovat poplatek za změnu ve výši skutečně vzniklých nákladů nejméně však 500 Kč. Změny rezervace budou prováděny pouze tehdy, pokud jejich provedení bude ještě možné.

6.4.1. CK má právo jednostranně započíst odstupné se vzájemnou pohledávkou zákazníka na vrácení zálohy nebo zaplacené ceny zájezdu.

6.5.1. CK může odstoupit od cestovní smlouvy v těchto případech:

a) Z důvodu chování zákazníka proti dobrým mravům. Pokud CK odstoupí od smlouvy z důvodu, že se zákazník chová proti dobrým mravům např. tím, že ohrožuje život a zdraví své, případně ostatních zákazníků či pracovníků cestovní kanceláře, hrubým způsobem vážně narušuje průběh cesty nebo pobytu, pak zákazník nemá nárok na vrácení alespoň části ceny služeb, které nebyly čerpány, a dále je povinen uhradit CK veškeré náklady navíc, které CK vznikly (např. náklady spojené se zpáteční dopravou) a případnou škodu.

b) Do 14 dnů před zahájením zájezdu při nesplnění minimálního počtu osob, uvedeného v katalogu nebo v dodatečných podmínkách (zrušení zájezdu). Zákazník bude obratem informován a bude mu nabídnuta nová cestovní smlouva.

c) Bez stanovení lhůty – okamžitě, v důsledku tzv. vyšší moci, tj. z příčin, kterým CK nemohla zabránit ani při vynaložení veškerého úsilí. CK má v tomto případě právo na úhradu dosud poskytnutých služeb. V případě přerušení cesty z důvodů vyšší moci je CK povinna učinit veškerá opatření k dopravení cestujících zpět.

6.6.1. Celkovou cenou se rozumí cena zájezdu, tj. souhrn základní ceny, povinných příplatků a zákazníkem zakoupených fakultativních služeb, a u jednotlivých služeb prodejní cena.

6.7.1. Skutečně vzniklými náklady se rozumí provozní náklady CK a smluvně sjednané nebo právním předpisem stanovené náhrady tuzemským a zahraničním dodavatelům služeb.

6.8.1. Při určení počtu dnů pro výpočet odstupného se do stanoveného počtu dnů započítává den, kdy nastaly účinky odstoupení od smlouvy. Do počtu dnů se nezapočítává den odjezdu, odletu nebo nástupu na příslušný zájezd, pobyt apod.

6.9.1. Před zahájením zájezdu může zákazník písemně do 10. dne před zahájením zájezdu (odletem) oznámit CK, že se zájezdu místo něho zúčastní jiná osoba v oznámení uvedená. Od 9. dne přede dnem zahájení zájezdu se zákazníkem požadovaná změna knihování považuje za odstoupení zákazníka od smlouvy a zákazník je v tomto případě povinen uhradit odstupné dle článku 6.

6.9.2. Dnem doručení oznámení se osoba v něm uvedená stává zákazníkem.

6.9.3. Oznámení musí obsahovat prohlášení nového zákazníka, že souhlasí s uzavřenou cestovní smlouvou.

6.9.4. Původní a nový zákazník společně a nerozdílně odpovídají za zaplacení ceny zájezdu a úhradu nákladů s překnihováním spojených ve výši 500,- Kč za osobu.

6.9.5. Nový zákazník je povinen uhradit v souladu s cestovní smlouvou a právními předpisy i případný doplatek rozdílu v ceně dopravy, pokud se v době od uzavření původní cestovní smlouvy zvýšila.

6.9.6. Nový zákazník bere na vědomí, že v případě změny osoby, jenž dle smlouvy využívala speciální nabídku např. „dítě zdarma“ nebo „3. dospělá osoba zdarma“ po termínu, do kterého bylo možno speciální nabídku uzavřít, není již možné tuto výhodu převést na nového zákazníka. Tato speciální nabídka je po uplynutí stanovené doby vázána na konkrétní osoby uvedené ve smlouvě, jimž byly výhody poskytnuty a výhody z ní plynoucí jsou po uplynutí stanovené doby nepřevoditelné na jiné osoby, tzn., že nový zákazník vstupující do práv z cestovní smlouvy je v tomto případě povinen doplatit před zahájením zájezdu a stanovený poplatek za překnihování.

6.10.1. Zákazníkem požadovaná změna termínu odjezdu, destinace, hotelu, místa odletu a příletu je vždy posuzována jako odstoupení od smlouvy a uzavření smlouvy nové. Nová cestovní smlouva, bude uzavřena dle aktuální nabídky platné v době jejího uzavření.

6.11.1. Pokud zákazník neobdrží pokyny na cestu 7 dní před začátkem zájezdu, zavazuje se kontaktovat prodejní kancelář. V opačném případě se má za to, že zákazník podrobne pokyny k zájezdu obdržel.

7. Reklamační řád

7.1.1. V případě, že rozsah nebo kvalita poskytnutých služeb je objektivně nižší, než bylo sjednáno v cestovní smlouvě, jejíž nedílnou součástí jsou tyto všeobecné podmínky, vzniká zákazníkovi právo na reklamaci.

7.2.1. Zákazník je povinen uplatnit reklamaci včas bez zbytečného odkladu tak, aby mohla být sjednána náprava. Pokud právní předpisy nestanoví jinak, musí být reklamace uplatněna nejpozději do 3 měsíců po skončení zájezdu.

7.2.2. Pokud je to technicky možné, musí zákazník uplatnit svou reklamaci u průvodce zájezdu případně u poskytovatele služby (např. ubytovacího zařízení).

7.2.3. Pokud zákazník vlastním zaviněním opomene vadu nahlásit, nárok na nápravu nevznikne.

7.3.1. CK je povinna přijmout reklamaci v kterékoli provozovně, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment poskytovaných služeb, případně v místě poskytované služby u průvodce nebo jiného cestovní kanceláři pověřeného pracovníka.

7.3.2. CK je povinna zákazníkovi vydat písemné potvrzení o tom, kdy zákazník právo uplatnil, a dále potvrzení o datu a způsobu vyřízení reklamace případně písemné odůvodnění zamítnutí reklamace. Zákazníkovi doporučujeme při uplatňování reklamace prokázat zakoupení služby, která je předmětem reklamace (stejnopisem cestovní smlouvy, dokladem o úhradě zájezdu či doplňkové služby, apod.).

7.3.3. Uplatní-li zákazník na místě v průběhu čerpání služeb právo z odpovědnosti za vady služeb, které mu jsou poskytovány nebo které mu již poskytnuty byly, je průvodce zájezdu, vedoucí provozovny poskytující služby nebo jiný CK pověřený pracovník povinen po potřebném prozkoumání skutkových a právních okolností rozhodnout o reklamaci ihned, ve složitých případech do tří dnů.

7.3.4. Vyřízení reklamace musí být provedeno nejpozději do 30 dnů od prokazatelného uplatnění reklamace zákazníkem, pokud není dohodnuta lhůta jiná.

7.4.1. Doporučujeme zákazníkovi, aby si svou písemnou reklamaci vad služeb nechal potvrdit od průvodce CK případně od dodavatele služeb na místě. Výrazně to urychlí a usnadní vyřizování reklamace po návratu ze zájezdu.

7.5.1. Zákazník je povinen poskytnout součinnost potřebnou k vyřízení reklamace, zejména podat informace, předložit doklady prokazující skutkový stav, specifikovat své požadavky co do důvodu a výše apod. Umožňuje-li to povaha věci, musí zákazník umožnit přístup do prostoru, který mu byl pronajat k ubytování, aby se oprávněný pracovník přesvědčil o oprávněnosti reklamace.

7.6.1. V případech, kdy je reklamace posouzena jako zcela nebo z části důvodná, spočívá vyřízení reklamace v bezplatném odstranění vady služby nebo v případech, kdy je to možné, i v poskytnutí náhradní služby.

7.6.2. Jinak CK poskytne přiměřenou slevu z ceny vadně poskytnuté služby.

7.6.3. Tím není dotčeno právo zákazníka v případech stanovených v právních předpisech či v případech výslovně sjednaných s CK od smlouvy odstoupit.

8. Omezení odpovědnosti CK

8.1.1. CK nese žádnou odpovědnost a neručí za úroveň, cenu, případně vzniklou škodu u služeb a akcí pořádaných jinými subjekty.

8.1.2. Za předmět reklamace se taktéž nepovažují škody a majetkové újmy vzniklé zákazníkovi, které jsou předmětem smluvní úpravy pojistného krytí pojišťovny na základě pojistné smlouvy o cestovním pojištění pro cesty a pobyt, ani takové škody a majetkové újmy, které jsou z rozsahu pojistného krytí výslovně vyňaty, pokud odpovědnost CK není v těchto případech dána ze zákona.

8.1.3. Dojde-li k okolnostem, jejichž vznik, průběh a následek není závislý na činnosti a postupu CK (vis maior) nebo k okolnostem na straně zákazníka, na základě kterých zákazník zcela nebo zčásti nevyužije objednané, zaplacené a cestovní kanceláři zabezpečené služby, nevzniká zákazníkovi nárok na úhradu nebo slevu z ceny těchto služeb.

8.1.4. CK neodpovídá za škodu, pokud byla způsobena zákazníkem, třetí osobou, která není spojena s poskytováním zájezdu nebo neodvratitelnou událostí, které nemohlo být zabráněno ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze požadovat.

8.2.1. Smluvní ručení ze strany CK je omezeno na trojnásobek ceny zájezdu, pokud se v daném případě nejedná o újmu na těle nebo pokud škoda nebyla způsobena úmyslně nebo v důsledku hrubé nedbalosti. Totéž platí, pokud CK nese odpovědnost za škodu vzniklou cestujícím kvůli zavinění některého z poskytovatelů služeb.

8.3.1. Omezení odpovědnosti za věcné škody při trestní odpovědnosti, která nespočívá na úmyslu nebo hrubé nedbalosti, je omezeno do výše trojnásobku ceny zájezdu, maximálně však na 4 100,00 EUR na cestujícího a zájezd.

8.4.1. Pokud nejsou služby spojené se zájezdem součástí zájezdu rezervovaného u cestovní kanceláře, nýbrž jsou cestujícím v cílové oblasti rezervovány jeho jménem nebo na jeho účet u třetích osob, nenese za ně CK žádnou odpovědnost.

9. Povinné smluvní pojištění

9.1.1. CK je pojištěna u České podnikatelské pojišťovny. Zákazníkovi vznikne právo na plnění v případech, kdy CK z důvodu svého úpadku

a) neposkytne zákazníkovi dopravu z místa pobytu v zahraničí do České republiky, pokud je tato doprava součástí zájezdu

b) nevrátí zákazníkovi zaplacenou zálohu nebo cenu zájezdu v případě, že se zájezd neuskutečnil, nebo

c) nevrátí zákazníkovi rozdíl mezi zaplacenou cenou zájezdu a cenou částečně poskytnutého zájezdu v případě, že se zájezd uskutečnil pouze zčásti.

9.2.1. CK předá zákazníkovi současně s cestovní smlouvou doklad pojišťovny, obsahující název pojišťovny, podmínky pojištění a způsob oznámení pojistné události. Tento doklad je platný pouze ve spojení s potvrzením o úhradě ceny zájezdu/zálohy.

9.2.2. V případě, že zákazníkovi nebude poskytnuta doprava z místa pobytu v zahraničí zpět do České republiky, pokud je tato doprava součástí zájezdu, poskytne pojišťovna plnění zabezpečením dopravy z místa pobytu do ČR vč. nezbytného ubytování a stravování do doby odjezdu.

9.2.3. Zajistí-li si zákazník dopravu včetně nezbytného ubytování a stravování na vlastní náklady, poskytne mu pojišťovna peněžní plnění pouze do výše, jakou by musela vynaložit, pokud by dopravu, ubytování a stravování zajistila sama.

9.2.4. Nároky zákazníka, které mu vznikly proti CK v důsledku neplnění cestovní smlouvy, přecházejí na pojišťovnu, a to až do výše plnění, které mu pojišťovna poskytla.

10. Cestovní pojištění zákazníka

10.1. Zákazníkům doporučujeme uzavřít cestovní pojištění prostřednictvím CK, které mimo jiné zahrnuje i pojištění rizik souvisejících se zrušením zájezdů z důvodů stanovených pojišťovnou. Zákazník bere na vědomí, že pokud nevyužije doporučení CK uzavřít jeho prostřednictvím pojištění, není CK povinen nad daný zákonný rámec cokoliv nepojištěnému zákazníkovi při nastalé pojistné události poskytnout a zákazník nese sám veškerá rizika s tím související.

10.2. Pokud pojištění sjednává CK, pojistná smlouva vzniká přímo mezi zákazníkem a pojišťovnou. CK v případě pojistné události nepřísluší posuzovat existenci, příp. výši nároků vyplývajících z pojistného vztahu. V případě pojistných událostí CK poskytne potřebnou součinnost, nehradí však poplatky za lékařské ošetření apod. Všechny náklady hradí pojišťovna.

11. Zpracování osobních údajů zákazníků

11.1. Podpisem cestovní smlouvy zákazník vyslovuje souhlas s tím, aby v souladu se Zákonem 101/2000 o ochraně osobních údajů v platném znění CK zpracovávala a shromažďovala osobní údaje zákazníka v rozsahu uvedeném na přihlášce.

11.2. Poskytnuté osobní údaje je CK oprávněna zpracovávat a shromažďovat za účelem nabízení obchodu a služeb poskytovaných CK.

12. Závěrečná ustanovení

12.1. Podmínky vstoupily v platnost dne 1. 2. 2010.

12.2. Podmínky se vztahují na všechny služby poskytované CK.

12.3. Veškeré údaje a pokyny obsažené v katalogu a ceníku CK o službách, cenách a cestovních podmínkách odpovídají informacím známým v době tisku a cestovní kancelář si vyhrazuje právo jejich změny.